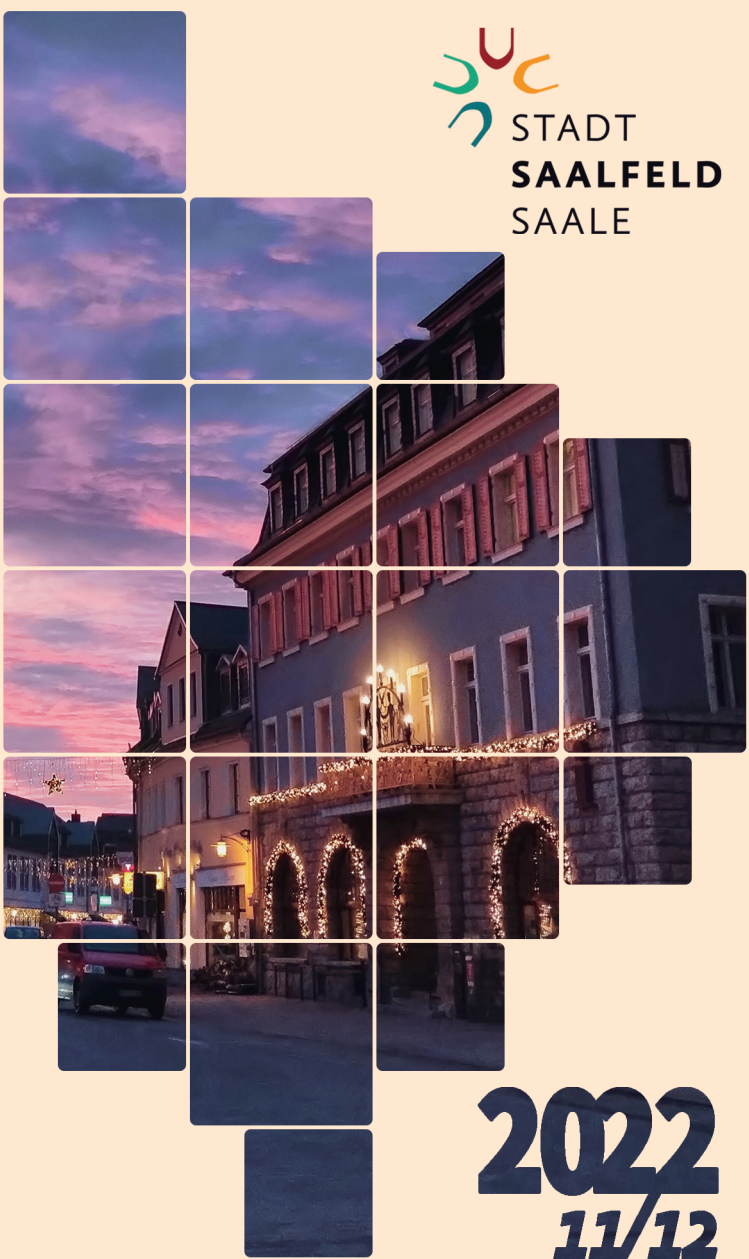




STADT  
SAALFELD  
SAALE



**2022**  
**11/12**

*informativ*  
**SAALFELD**  
*Stadtgeschichte / Veranstaltungen / Wissenswertes*

<b>Physiotherapie</b>	Neurophysiologische Behandl.
Krankengymnastik	Manuelle Lymphdrainage
Manuelle Therapie	Gerätegestützte KG/
Traktionsbehandlung	Medizinische Trainingstherapie
Elektro-/Ultraschalltherapie	Wärme-/Kälteanwendung
Massage	Hausbesuche, ärztlich verordnet
<b>Medizinische Fitness/ Gerätetraining</b>	<b>Rehabilitationssport Prävention</b>

**"Wer nicht jeden Tag etwas Zeit für seine Gesundheit aufbringt, muss eines Tages sehr viel Zeit für seine Krankheit opfern."**



**07318 Saalfeld · Grüne Mitte 17**

**Telefon (03671) 52 1462**

**info@therapiehaus-gruene-mitte.de  
www.therapiehaus-gruene-mitte.de**

## Inhaltsverzeichnis

3

### Stadtgeschichte

Kalenderblätter	4
Eine Herzogin in Saalfeld	10

### Veranstaltungen

Rückkehr in musikalische Gefilde	14
Veranstaltungsübersicht November - Dezember 2022	16
Stadtplan	24
Übersicht Veranstaltungsorte	26
Saalfeld im Advent	28
Veranstaltungshighlights 2023	33
Saalfeld im Advent	28
Sitzungsplan 2023	36
Das Saalfelder Markttreiben - Vielfalt und Regionalität	37

### Wissenswertes

Gesund durch den Winter	38
Guten-Morgen-Schwimmen in Saalfeld	39
Gelebte Städtepartnerschaft	40
Das „Saalfelder Weihnachtsbüchlein“ 2022	42
Klosteradvent mit Ausstellungseröffnung	44
Jahresende - Veranstaltungen in der Saalfelder Bibliothek	45

### Impressum

Saalfeld informativ 2.0, 31. Jahrgang, Heft 11/12-2022

### Herausgeber sowie Anzeigenannahme, Gestaltung, Satz und Copyright:

Stadtverwaltung Saalfeld/Saale, Kommunikation und Marketing,  
Markt 1, 07318 Saalfeld/Saale  
Telefon: 03671\_598207, Fax: 03671\_598206  
E-Mail: stadtmarketing@stadt-saalfeld.de

**Fotos:** Stadtverwaltung Saalfeld/Saale  
Titelbild: Daniela Jahn

**Redaktionsschluss:** 30. September 2022

**Auflage:** 3.000 Stück

Danach eingetretene Änderungen sind nicht berücksichtigt.  
Diese entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

## Kalenderblätter

**Vor 750 Jahren ...**

Am 1. Dezember 1272 erteilt Graf Günther VII. von Schwarzburg in seiner Eigenschaft als Mitbesitzer der Stadt Saalfeld dem neu gegründeten Zisterzienserinnenkloster (auf dem Gelände des späteren Hohen Schwarms) das Patronatsrecht über die Pfarrkirche St. Johannis. Das Kirchenvermögen und die Kircheneinkünfte werden mit denen des Nonnenklosters vereinigt, außerdem dürfen die Zisterzienserinnen den Pfarrer einsetzen. Nachdem das Kloster bereits 1275 nach Stadtilm verlegt wird, fällt das Patronatsrecht wieder an die Stadtherren zurück. Im Jahre 1306 geht es schließlich an den Deutschen Ritterorden über.

**Vor 470 Jahren ...**

Am 25. November 1552 verkaufen die Erben des kurz zuvor verstorbenen Ritters und langjährigen Amtshauptmannes Hans von Dölzig das Gebäude der baufälligen und bereits unbewohnbaren Burg Hoher Schwarm samt dazugehöriger Güter und Liegenschaften für 1600 rheinische Gulden an die Stadt Saalfeld. Der Stadtrat beschließt daraufhin den Abbruch des Wohnturmes zur Gewinnung von Baumaterial. In den folgenden Jahren werden das Dach und die stadtseitige Hälfte abgetragen. Die Steine finden angeblich Verwendung

zur Ausbesserung der Saalebrücke. Bereits vor 1560 verkauft die Stadt die nunmehrige Ruine dann an den Ritter Joachim von Weidenbach.

**Vor 440 Jahren ...**

Am 4. Dezember 1582 bestätigt die Landesherrschaft das vom Saalfelder Kürschnerhandwerk vorgelegte Zunftstatut in 54 Artikeln. Nach dem Statut gelten als Meisterstück ein  $5 \times 2 \frac{1}{4}$  Ellen (= 283 x 127 cm) großes Futter aus zwanzig schwarzen *Zschmeschen* (*smalenzisch*, wohl nach Art der russischen Zobel aus Smolensk?) herzustellen, einen Kinderpelz von zwei Ziegen-Stichbälgen zu schneiden, einen Bauernpelz mit eingeschobenen Ärmeln



Hoher Schwarm 1848. Lithografie nach Zeichnung von J. Fleischmann. (Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

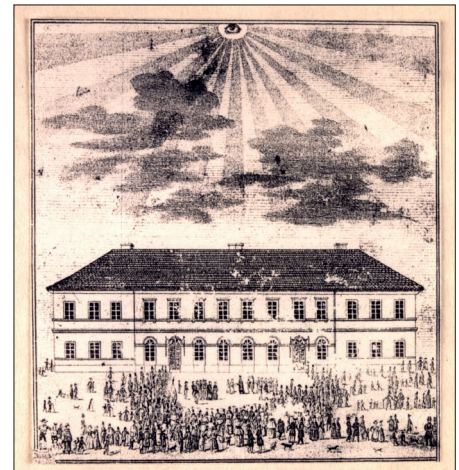
aus vier Fellen zu fertigen oder einen Nachtpelz aus achtunddreißig *Zschmeschen* in der Größe von  $2 \frac{1}{2} \times 8$  Ellen (= 141,5 x 453 cm) anzufertigen.

**Vor 430 Jahren ...**

Am 30. November 1592 stirbt der Saalfelder Mathematiker und Arzt Erasmus Reinhold der Jüngere. Er wird 1538 als Sohn des Astronomen gleichen Namens in Wittenberg geboren und studiert zunächst unter der Obhut von Philipp Melanchthon an der dortigen Universität Mathematik, ab 1558 in Jena Medizin. Seit 1561 als Arzt in Amberg tätig, erhält er im September 1564 die Anstellung als Stadtphysikus in Saalfeld. Später ist er Leibarzt des Kurfürsten Ludwig VI. von der Pfalz, des Grafen Karl von Gleichen in Kranichfeld sowie des Grafen Georg Ernst von Henneberg. Neben seiner beruflichen Tätigkeit beschäftigt sich Reinhold mit bergbautechnischen und astronomischen Problemen. Nach Aufgabe des Physikates amtiert er 1575-1587 als Bergvogt für das gesamte Saalfelder Bergbau- und Hüttenwesen und ist an der Erarbeitung der Bergordnung von 1575 wesentlich beteiligt. Er bewohnt das Haus Barfüßergasse 23, das er umbauen und mit einem Sitznischenportal im Renaissancestil ausstatten lässt. Kurz vor seinem Tode übersiedelt Reinhold nach Rudolstadt.

**Vor 190 Jahren ...**

Am 4. Dezember 1832 wird das neu errichtete Gebäude der Mädchenschule am Graben feierlich eingeweiht. Die Grundsteinlegung für das zunächst zweigeschossige Haus erfolgt am 25. Juni 1830 anlässlich der dreihundertjährigen Wiederkehr des Tages der Augsburger Konfession, nachdem eine Sammelaktion für die Baufinanzierung unter der Bürgerschaft eine Summe von 1545 Reichsthalern, 30 Groschen und 3 Pfennigen ergeben hat. Nach der Projektierung durch Hofmaurermeister Johann Carl Michael Schmidt aus Pößneck wird der Neubau im schlichten klassizistischen Stil von den Maurermeistern Georg August Winter, Johann Andreas Christian Wiefel, Johann Conrad Wilhelm Julius und Christian Friedrich



Einweihung der Mädchenschule am Graben 1832. Zeichnung von G. v. Gerstenberg. (Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)



Hopfgarten sowie den Zimmermeistern Johann Ernst Christoph Fischer und Friedrich Ernst Christoph Lemmerz, sämtlich aus Saalfeld, ausgeführt. Das Schulgebäude erhält im Jahre 1897 ein zusätzliches drittes Stockwerk. In den letzten Jahrzehnten als Handelsberufsschule genutzt, wird es im Frühjahr 1996 wegen Baufälligkeit abgebrochen.

### *Vor 125 Jahren ...*

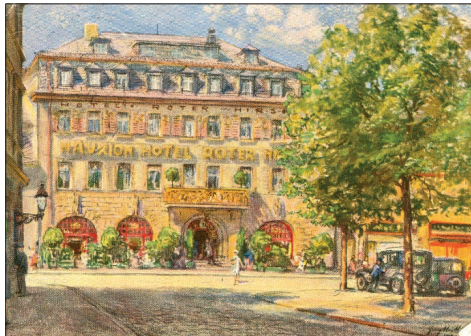
Am 6. Dezember 1897 stirbt in Saalfeld Adolf Knoch, der Begründer der Saalfelder Nähmaschinenindustrie. Als Sohn des Lederhändlers und Poststallmeisters Gottlieb Knoch 1834 geboren, erlernt er in Altenburg das Mechanikerhandwerk und wandert Anfang der 1850er-Jahre in die USA aus. Dort erwirbt er sich bei der Firma J. Marris Singer & Comp. umfangreiche Kenntnisse in der Herstellung von Nähmaschinen. Zurückgekehrt nach Saalfeld, gründet Knoch 1860 die erste Nähmaschinenfabrik in seiner Heimatstadt. Aufgrund seiner wirtschaftlichen Verdienste wird ihm 1880 der Titel „Kommerzienrat“ verliehen. Von 1886 bis 1891 ist er Mitglied des Saalfelder Gemeinderates.



Heinrich Adolf Knoch. Fotografie, um 1875.  
(Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

### *Vor 100 Jahren ...*

Am 16. November 1922 wird das Hotel „Roter Hirsch“ am Markt nach umfangreichen Umbaumaßnahmen wiedereröffnet. Vier Jahre zuvor hat es der Saalfelder Schokoladenfabrikant Ernst Hüther bei einer Zwangsversteigerung zum Preis von 109.100 Mark erworben. Die Umbauarbeiten beginnen 1919 nach einem Projekt des Dresdener Architekten Max Hans Kühne, wobei die vom Anfang des 17. Jahrhunderts stammende Marktfassade des Gebäudes im

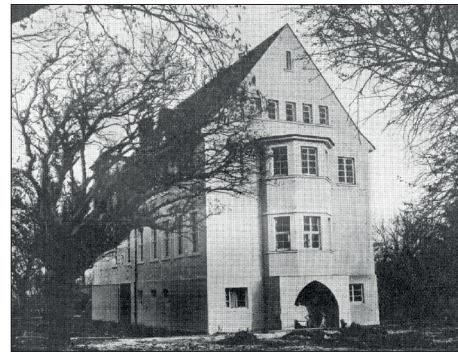


Hotel Roter Hirsch. Postkarte, um 1935. (Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

Kern erhalten bleibt. Bauliche Veränderungen ergeben sich lediglich durch eine vorgelegte Rustika-Quaderung im Erdgeschoß und die Einfügung eines Verkündigungsbalkons über dem Portal im ersten Obergeschoss. Das Gebäudeinnere wird völlig neu gestaltet; an der Rückseite des Hauptgebäudes entsteht ein Schmuckhof.

### *Vor 90 Jahren ...*

Am 4. Dezember 1932 wird das nach Plänen des Saalfelder Architekten Paul Sieber erbaute Evangelische Gemeindehaus am Hohen Ufer 8 feierlich eingeweiht. Bereits 1910 wurde der Bau erwogen, kam jedoch durch den Ersten Weltkrieg nicht zustande. So musste die Gemeindegemeinschaft mangels eigener Räume zunächst im Haus Aquilastraße 2, später in der alten Realschule in der Brudergasse 22 (ehemaliges Franziskanerkloster) und im Pfarrhaus am Kirchplatz 3 durchgeführt werden.



Evang. Gemeindehaus nach der Fertigstellung. Fotografie 1932.  
(Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

### *Vor 70 Jahren ...*

Am 26. November 1952 wird in einer Versammlung in der Gastwirtschaft „Köditzbrunnen“ das „Deutsche Rote Kreuz“ für die links der Saale gelegenen Wohnbezirke der Stadt gegründet. Die Gründungsversammlung für die Altsaalfelder Wohnbezirke rechts des Flusses folgt am 3. Dezember in der Gastwirtschaft „Zur Linde“ in der Pößnecker Straße 21. Der Kreisausschuss des „Deutschen Roten Kreuzes“ befindet sich zunächst in der Karl-Marx-Straße 4 (heute Pfortenstraße), später am Alten Markt 5.

### *Vor 60 Jahren ...*

Am 3. Dezember 1962 stirbt in Saalfeld der Maler und Kunsthistoriker Heinz Boesemann. Boesemann wird 1899 in Saalfeld als Sohn eines Lehrers geboren und studiert zunächst Kunstgeschichte in Leipzig, Berlin und Freiburg im Breisgau, danach an der Kunsthochschule Weimar u. a. bei Walter Klemm; es schließen sich Studienreisen in die Schweiz, nach Österreich und Paris an. Von 1947 bis 1952 ist Boesemann Lehrer für Kunstgeschichte an der Volkshochschule Saalfeld, gleichzeitig Kunsterzieher an der Landesinternatsschule Wickersdorf und ab 1948 Vorsitzender des Kulturbundes in Saalfeld. Boesemann ist ein wesentlicher Anreger, Förderer und



... auf einen Blick  
**VERANSTALTUNGEN**  
**HERBST | WINTER 2022**

02.11. | The BeatBox

05.11. | Rita Payés Quartett

11.11. | Manu Lanvin - Bluesrock

ab 7.11. | „Rumpelstilzchen“

11. + 12.11. | Oper „Cosi fan tutte“

18. + 19.11. | 3. Sinfoniekonzert

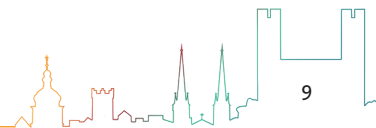
03.12. | A Musical Christmas

06.12. | Ballett „Nußknacker“

30.12. | Swinging into the new year

31.12. | Leipziger Pfeffermühle

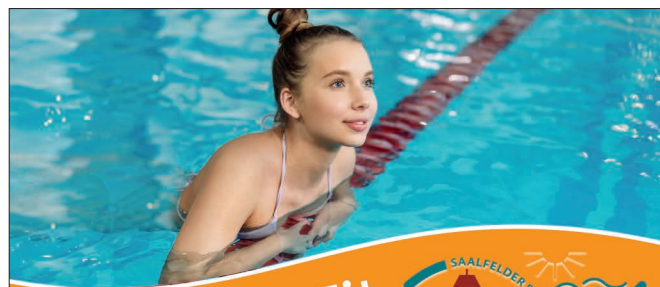
SAALFELD + KULTUR



Heinz Boesemann, Selbstbildnis. Ölgemälde, um 1930.  
(Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

Wegbereiter für die Kunstentwicklung im Saalfelder Raum. In seinen fein empfundenen Landschaftsdarstellungen und Porträts verkörpert er einen vom Impressionismus beeinflussten Stil. Ein Teil seines Nachlasses, vor allem Saalfeld-Impressionen in Aquarell, ist Eigentum der Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt, wenige Werke befinden sich im Stadtmuseum Saalfeld.

Dr. Dirk Henning  
Stadtmuseum/Stadtarchiv



Gesund & Fit



SCHWIMMBAD &  
SAUNA SAALFELD

Erholen & Entspannen



## Eine Herzogin in Saalfeld

Vor 530 Jahren, am 2. November 1492, verstarb in Saalfeld Katharina von Brandenstein, verwitwete Herzogin von Sachsen. Die Tochter des Ritters Eberhard von Brandenstein, des Weimarer Statthalters Herzog



Herzog Wilhelm III. v. Thüringen. Ölgemälde v. Antoni Boys, um 1580. (Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

Wilhelms III. von Sachsen, hatte 1463 den Herzog geheiratet. Nach seinem Tode im September 1482 erhielt sie testamentarisch und zur Sicherung ihres Lebensunterhaltes Stadt und Amt Saalfeld mit Einkünften von jährlich 2500 Gulden zugesprochen, einschließlich des landesherrlichen Amtshofes (Obernhof) in der Brudergasse am Saalfelder Franziskanerkloster (*huß in den oberen hoffe geleghin bye unßin Closter, daz etliche czit dye amtsleute zcu dem selbigen hoffe inne gehabt haben*).

Weiterhin empfing sie 300 Gulden zur Einrichtung des Gebäudes für ihre Zwecke, das sie daraufhin im Jahre 1484 grundlegend renovieren ließ.

Im selben Jahr schenkten die Franziskaner der Herzoginwitwe ein weiteres Haus am Obernhof, das bisher ihnen gehört hatte, und erhielten dafür *als Almosen und für den Aufbau des Refektoriums (slaffhus)* die Summe von 100 Gulden. Die Brüder nutzten diese Gelder als Grundstock und zugleich „Initialzündung“ für eine große Umbaumaßnahme ihres Klosters, die unmittelbar darauf begann und bis zur Reformation fortgeführt wurde.

Katharina selbst war den Saalfelder Franziskanern eng verbunden. Bei Grabungen 2015/16 im nordwestlichen Teil der Klosterfreiheit wurden Reste eines großen Gebäudes entdeckt, das nach Auswertung des Fundmaterials in die Zeit um 1500 gehörte und mit einem Kachelofen sowie Buntglasfenstern opulent ausgestattet war. Die Ausgräber identifizierten es mit dem Witwensitz Katharinas von Brandenstein aus den Jahren ab 1482. Möglicherweise war es zuvor (und später wieder) das Wohnhaus des Klostersvorstehers (Guardian) gewesen. Darüber hinaus gibt es Hinweise darauf, dass die Franziskanerbrüder die Versorgung der Herzoginwitwe und ihres gewiss nicht unbedeutenden Gefolges, das sie mit nach Saalfeld brachte, übernahmen und hierfür sogar eine spezielle Küche im Kloster einrichteten. Einige Jahre später (1487) überließen sie

Katharina dann sogar ihren bisherigen Schaffnerhof (den Verwaltungssitz der Klostergüter) in der Brudergasse. Alle diese Gebäude hielt und nutzte die Herzogin bis zu ihrem Tode. Katharina wiederum schenkte den Franziskanern wertvolle Messgewänder und bat sie darum, für das Seelenheil verstorbener Angehöriger zu beten.

Gewänder und Stiftungen erhielt darüber hinaus auch die Saalfelder Johanniskirche und im Gegenzug gewährte der Stadtrat Katharina und ihrer Familie die Ehre einer Zugehörigkeit zur Saalfelder Fronleichnamsbruderschaft, der „Bruderschaft des wahren Leibes Christi zu Saalfeld“. Überhaupt beeinflusste die Anwesenheit einer Herzogin auch das weltliche Leben in der Stadt maßgeblich: In den Jahren 1489/90 kam es innerhalb der Bürgerschaft zwischen Rat und Gemeinde zu heftigen Auseinandersetzungen. Grund für diese Zwistigkeiten war die angeblich schlechte Arbeitsweise des Rates in der kommunalen Verwaltung. Nach Meinung vieler



Oberer Amtshof u. Franziskanerkloster. Fotografie, um 1900. (Quelle: Bildarchiv Stadtmuseum)

Bürger waren erhebliche Missstände eingetreten, die sich auf das Wohl der Gemeinde nachteilig auswirkten. Die überwiegende Mehrheit der Bürgerschaft forderte ein Mitsprache- und Kontrollrecht in städtischen Angelegenheiten. Ein besonderer Kritikpunkt war der Umstand, dass das Stadttregiment seit Jahrzehnten von Ratsleuten aus sozial und wirtschaftlich höher stehenden Kreisen ausgeübt wurde, die sich in dreijährigem Abstand ständig wiederwählen ließen. Damit lag die politische Macht in den Händen nur weniger Familien.

Die Bürger nutzten nun die Gelegenheit, eine leibhaftige Herzogin in ihrer Mitte zu wissen. Sie formulierten ihre Forderungen in dreizehn Beschwerdeartikeln und brachten diese Katharina von Brandenstein zu Gehör mit der Bitte, ihre Beziehungen spielen zu lassen und diese Artikel an die Landesherrschaft weiterzuleiten. Tatsächlich nahm sich Katharina ihrer Bitte an und übermittelte die Beschwerden der Saalfelder Bürgerschaft an Kurfürst Friedrich III.

und Herzog Johann von Sachsen. Zugleich vermittelte sie vor Ort zwischen den streitenden Parteien und sorgte schließlich dafür, dass beide Seiten zu einer Einigung fanden.

In ihren letzten Jahren war die Herzoginwitwe also gleichsam die Rolle einer Stadtherrin hineingewachsen, an die sich sowohl Rat als auch Bürgerschaft mit ihren Anliegen wandten. Selbst Details wie die Nutzung des Wassers eines Teiches am Obernhof regelte sie gegenüber dem Stadtrat (1491). Gleichzeitig sorgte Katharina für die reibungslose Verwaltung des ihr übertragenen Amtes Saalfeld, das weit umfangreicher war als das reine Stadtgebiet.

Katharina von Brandenstein verstarb schließlich in ihrem Saalfelder Wohnsitz, nach zehn Jahren des Aufenthaltes vor Ort. Ihre größten Leistungen für die Stadt wurden bereits genannt: die Wiederherstellung des inneren Friedens und nicht zuletzt die Förderung des Franziskanerklosters, dessen heutiges Erscheinungsbild ohne ihre Unterstützung nicht zustande gekommen wäre.

Dr. Dirk Henning  
Stadtmuseum/Stadthiv

## Waldhotel-Restaurant Mellestollen

07318 Saalfeld, Wittmannsgereuther Str.  
Tel.: 0 36 71 - 82 00 Fax: 0 36 71 - 820 222  
info@mellestollen.de www.mellestollen.de



### Kommen & Genießen

30 Zi, dav. 8 EZ, 19 DZ, 3 SUI,  
Restaurant mit guter Küche,  
Kaminzimmer, Tagungsraum,  
Wintergarten, Weinkeller,  
Kaffeeterrasse, Biergarten,  
Abenteuerspielplatz,  
Streichelzoo, Wanderwege ab  
Saalfeld und rund ums Haus;  
**Saunalandschaft**  
Finnische- und Dampfsauna;

### Stollenbesichtigung

im Besucherbergwerk  
„Mellestollen“, Führungen;  
**Bowlingspaß**  
für Alt & Jung, zwei Bahnen  
mit Gastronomie;  
**Tennisplatz**  
mitten im Grünen;

*Alle Freizeitangebote  
auf Vorbestellung!*

Restaurant: Mo - Fr ab 15:00 Uhr, Sa/So/FT ab 11:00 Uhr  
„Glück auf!“ Fam. Pröschold & Flairteam

30.12.2022 | 20 Uhr | MEININGER HOF



Chris Hopkins: Piano/Sax | Felix Hunot: Gitar/Vocals | Sebastien Girardot: Double Bass | Jérôme Etcheberry: Trompet

Für dieses außergewöhnliche Konzert präsentiert der international renommierte und mehrfach preisgekrönte Ausnahmemusiker Chris Hopkins die fantastischen „Three Blind Mice“ aus Frankreich. Hinter dem bescheiden anmutenden Namen verbergen sich in Wahrheit drei junge Löwen, virtuose und charismatische Shooting-Stars einer neuen Musikergeneration. Mit Trompete, Gitarre, Kontrabass und Gesang kreieren sie einen eigenständigen, energetisch swingenden Sound in der Tradition berühmter Jazzgrößen wie Louis Armstrong, Duke Ellington oder Fats Waller und bilden gleichzeitig die wohl größte mini Big Band des Jazz. Jeder ein perfekter Solist, brilliert er im ansteckenden Takt des Löwenrudels, gekrönt von Chris Hopkins' überragender Tastenkunst und vielen besonderen Überraschungsmomenten. Lässig, mitreißend, unterhaltsam ...



KABARETT

Leipziger  
Pfeffermühle

31.12.2022 | 16 Uhr  
MEININGER HOF

Früher war alles gut – heute ist alles besser!  
Aber es wäre besser, wenn wieder alles gut wäre...





## Rückkehr in musikalische Gefilde

*Von Oper bis Konzert – Thüringer Symphoniker spielen in Meininger Hof und Schlosskapelle*

### „Himmel und Erde – unendlich endlich!“ im 3. Sinfoniekonzert

Im 3. Sinfoniekonzert, zeitlich passend gelegen zwischen Volkstrauertag und Totensonntag, wandeln die Thüringer Symphoniker auf den Pfaden zwischen Himmel und Erde. Musik und Literatur regen zum Besinnen und Innehalten an. Ausschnitte aus Wer-



ken von Mozart, Tschaiowski, Elgar u. a., gepaart mit Auszügen aus Literatur und Poesie, bieten Raum zum Nachdenken über das Vergängliche, zur Trauer und zum Gedenken, aber

ebenso zur Erinnerung an den großen Gegenspieler des Todes: die Liebe. Die musikalische Leitung der Konzerte am 18. und 19. November, jeweils 19:30 Uhr im Meininger Hof, liegt bei Generalmusikdirektor Oliver Weder. Sprecher ist Steffen Mensching.

*Übrigens: Kinder und Jugendliche erhalten beim Sinfoniekonzert an der Abendkasse stets freien Eintritt.*

### Mozarts „Cosi fan tutte“ als farbenfrohe komische Oper

„Cosi fan tutte“ – „so machen es alle“, behauptet Don Alfonso gegenüber seinen Freunden Guglielmo und Ferrando in dieser heiteren Mozart- und Da-Ponte-Oper. Er will ihnen beweisen, dass auch ihre Verlobten Fiordiligi und Dorabella untreu sind, wenn sich nur eine Gelegenheit bietet. Sich der Liebe ihrer Verlobten

sicher fühlend, lassen sich die beiden Männer auf die Wette ein. Was folgt, ist auch in der farbenfrohen szenischen Interpretation des Theaters Nordhausen ein doppelbödiges Verwirrspiel, bei



dem die jungen Herzen jede noch so erdenkliche Gefühlsregung durchlaufen. Bleibt jedes Herz am Ende am rechten Platz? Das ist die Frage, die das Publikum im Meininger Hof noch am 11. und 12. November, jeweils 19:30 Uhr, ergründen kann. Zu erleben ist das Nordhäuser Sängersenble zusammen mit den Thüringer Symphonikern Saalfeld-Rudolstadt unter Leitung von Oliver Weder.

### Weihnachtskonzert am festlichen Königshof

Gold, Marmor und Kristalllüster mit Kerzen, deren Schein sich in hunderten Spiegeln brach – dazu Streicherklänge voller Kraft und Grazie: Im Schloss Versailles bei Paris waren prachtvolle Hofkonzerte zur Zeit des Königs Ludwig des XIV. häufig zu erleben, die meisten an den Weihnachtsfeiertagen. Die Adligen lauschten in den Salons prachtvollen Opern, Balletten und Musiken wie dem „Marsch für die Türkenzeremonie“ von Jean-Baptiste Lully. Nicht



nur diese Klänge, sondern auch die galanten Konzerte von Couperin, Blavet und Buffardin können die Besucher des diesjährigen Weihnachtskonzerts der Thüringer Symphoniker hören. Texte voller Charme und Witz über das Treiben in und um das Schloss Versailles, dargeboten von Schauspielern des Theaters Rudolstadt, runden das stimmungsvolle Programm am 9. Dezember, um 19:30 Uhr und am 26. Dezember, um 17 Uhr in der Saalfelder Schlosskapelle ab.

*Weitere Informationen, Termine und Karten unter [www.theater-rudolstadt.de](http://www.theater-rudolstadt.de) sowie in der Tourist-Information Saalfeld*

## Veranstaltungsübersicht November - Dezember 2022

Di, 01.11. - Sa, 31.12.22	<p>Gottesdienst am Sonntag ab 9:30 Uhr   Johanneskirche Saalfeld, Gertrudiskirche Graba und Marienkirche Gorndorf</p> <p>Erlebnisausstellung im Gärtnerhaus Highlight: Virtueller 360-Grad-Rundgang durch die Villa täglich 10 - 16 Uhr   Gärtnerhaus im Bergfriedpark</p> <p>Erlebnisausstellung im Oberen Tor Steinerne Chronik mit 3D-Aufnahmen entdecken täglich 10 - 16 Uhr   Oberes Tor</p> <p>Erlebnisausstellung im Darrtor Es geht ins Gefängnis - heute jedoch nur zu Besuch täglich 10 - 16 Uhr   Darrtor</p> <p>Saalfelder Grottoneum Anfassen, Staunen, Mitmachen 11 - 16:30 Uhr   Saalfelder Feengrotten</p> <p>Führung Schaubergwerk Feengrotten* Thüringens Wunder tief im Berg 11 - 15:30 Uhr   Saalfelder Feengrotten</p> <p>Kinderführung Feengrotten* (ab 4 Jahre) Spannende Entdeckungstour tief im Berg täglich 13 Uhr   Saalfelder Feengrotten</p> <p>Inhalation im Naturheilstollen für Erwachsene* Durchatmen in den Saalfelder Feengrotten Di - So 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr (außer vom 24.12. - 26.12. + 31.12.22) Heilstollen Feengrotten</p> <p>Kinder-Stunde im Naturheilstollen* Durchatmen in den Saalfelder Feengrotten Di - So 16:15 - 17:15 Uhr (außer vom 24. - 26.12 + 31.12.22) Heilstollen Feengrotten</p> <p>Abend-Inhalation im Naturheilstollen für Erwachsene* Durchatmen in den Saalfelder Feengrotten Mi 17:30 - 19:30 Uhr (außer vom 24. - 26.12 + 31.12.22) Heilstollen Feengrotten</p> <p>Führung Schaubergwerk Morassina Märchenhafte Welt unter Tage Mo - So 10 - 16 Uhr   Schaubergwerk Morassina</p> <p>Heilstollentherapie im Stollen St. Barbara Lernen Sie die Heilkräfte der Natur kennen Mo - Fr 9, 11:30 u. 14:30 Uhr   Sa - So 11:30 u. 14:30 Uhr Schaubergwerk Morassina</p>
------------------------------	--

	<p>Schwimm wie ein Fisch Infos zu den Öffnungszeiten <a href="http://www.saalfelder-baeder.de">www.saalfelder-baeder.de</a> Saalfelder Schwimmhalle</p>
Nov. 2022 - Jan. 2023	<p>Ausstellung Heidrun Paetzelt - Malerei Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt</p>
Di, 01.11.22	<p>Vorhang zu - Vorlesezeit für Kinder bis 7 Jahre 16 Uhr   Stadt- und Kreisbibliothek</p>
Mi, 02.11.22	<p>The Beatbox - Beatles live again „... die besten Beatles seit den Beatles ...“ 19:30 Uhr   Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof</p>
Fr, 04.11.22	<p>Schwimmen ins Wochenende Mit Musik und stimmungsvoller Beleuchtung 19 - 22 Uhr   Saalfelder Schwimmhalle weitere Termine: jeden Freitag, 19 - 22 Uhr</p> <p>Dietmar und Klaus Bluesband 20 Uhr   Kleine Bühne in der Villa Weidig</p>
Sa, 05.11.22	<p>Aquafun-Spielenachmittag 12 - 14 Uhr   Saalfelder Schwimmhalle weitere Termine: jeden Samstag, 12 - 14 Uhr</p> <p>37. Saalfelder Jazztage - Rita Payés Quartett 20 Uhr   Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof</p>
Sa, 05.11. - So, 04.12.22	<p>Ausstellung: „Junge Künstler aus Thüringen und Umgebung“   Gruppenausstellung Saale-Galerie</p>
So, 06.11.22	<p>Führung Villa Bergfried Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein Anm.: 03671_598272   <a href="mailto:liegenschaften@stadt-saalfeld.de">liegenschaften@stadt-saalfeld.de</a> 14 Uhr   Villa Bergfried</p>
Mo, 07.11.22	<p>Montagsmarkt ab 9 Uhr   Saalfelder Innenstadt</p>
Di, 08.11.22	<p>Rumpelstilzchen - Kinderstück von Irene Budischowsky frei nach den Gebrüdern Grimm 9 und 11 Uhr   Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof weitere Termine: 09.11.22, 9 u. 11 Uhr   22.11.22, 9 u. 11 Uhr</p>
Fr, 11.11.22	<p>Così fan tutte - Drama giocoso in zwei Akten von Wolfgang Amadeus Mozart/Libretto von Lorenzo Da Ponte 19:30 Uhr   Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof weiterer Termin: 12.11.22, 19:30 Uhr</p> <p>37. Saalfelder Jazztage - Manu Lanvin Blues auf den Treppenstufen 20 Uhr   Saalfelder Stadtmuseum</p>

Sa, 12.11.22 Volkmannsdorfer Glühwein-Tankstelle  
ab 18 Uhr | Auf dem Dorfanger, Volkmannsdorf

Mi, 16.11.22 Vortrag: „Saalfelder Kreisblatt.“ Zum 150. Geburtstag der  
ersten Saalfelder Tageszeitung  
Geschichts- und Museumsverein Saalfeld e. V.  
19 Uhr | Saalfelder Stadtmuseum

Royal Opera House 2022/23  
A Diamond Celebration (Royal Ballet)  
20:15 Uhr | CINEPLEX Saalfeld

Fr, 18.11.22 3. Sinfoniekonzert  
„Himmel und Erde – unendlich endlich!“ – Werke von  
Mozart, Vasks, MacMillan, Tschaiowski und Elgar  
19:30 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof  
Weiterer Termin: 19.11.22, 19:30 Uhr

Sa, 19.11.22 Konzert mit „Via Nova“ | Silvia Kopacova  
19 Uhr | Saale-Galerie

Volkmannsdorfer Glühwein-Tankstelle  
ab 18 Uhr | Auf dem Dorfanger, Volkmannsdorf

Meditationskonzert mit MIRRA - Wir sind Klang  
19 Uhr | Heilstollen Feengrotten

So, 20.11.22 Führung Villa Bergfried  
Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein  
Anm.: 03671\_598272 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
14 Uhr | Villa Bergfried

Mo, 21.11.22 Buchlesung „Eine Liebe, zwei Lehrer, drei Systeme“  
von Heike und Rolf Meisegeier  
19 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek

Mo, 21.11.22 - Saalfelder Eiszauber  
So, 08.01.23 Marktplatz

Mi, 23.11.22 Rumpelstilzchen - Kinderstück von Irene Budischowsky  
frei nach den Gebrüder Grimm  
9 und 11 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof  
weitere Termine: 24.11.22, 9 u. 11 Uhr

Kulinarischer Mittwoch  
Thema: Waidmannshail  
18 Uhr | Waldhotel-Restaurant Mellestollen

Do, 24.11. - Saalfelder Weihnachtsmarkt  
Mi, 21.12.22 Der Weihnachtsmarkt verzaubert die ganze Familie  
11 - 20 Uhr | Markt

Fr 25.11.22 Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
ab 18 Uhr | Markt

Der RING der NIEgelungen  
FASSUNGSLOS verspielt Wagner  
20 Uhr | Kleine Bühne in der Villa Weidig

Sa, 26.11.22 Weihnachtsmarkt  
14 - 18 Uhr | Obernitz

Chormusik und Texte zum Advent  
Benefizkonzert für die Johanneschule  
17 Uhr | Johanneskirche

Volkmannsdorfer Glühwein-Tankstelle  
ab 18 Uhr | Auf dem Dorfanger, Volkmannsdorf

Sönke Meinen  
Acoustic Guitar  
20 Uhr | Kleine Bühne in der Villa Weidig

So, 27.11.22 Weihnachtsmarkt  
Arnsgeruth

verkaufsoffener Sonntag  
13 - 18 Uhr | Innenstadt

Weihnachtsmarkt  
Wittgendorf

Weihnachtsmarkt  
Unterworbach

Führung Villa Bergfried  
Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein  
Anm.: 03671\_598272 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
13:15 Uhr | Villa Bergfried

Weihnachtliches Glockenspiel im Bergfried-Park  
15 Uhr | Park und Villa Bergfried

Adventskonzert in der Stahlblauen Grotte der  
Sonneberger Vokalisten  
Voranmeldung erforderlich  
17 Uhr | Schaubergwerk Morassina

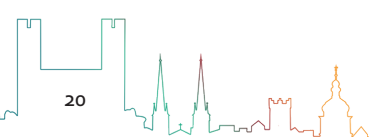
Fr, 02.12.22 Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
ab 18 Uhr | Markt

Benefiz- und Kurkonzert mit der Blue Shark Big Band  
19 - 21 Uhr | Villa Bergfried

Sa, 03.12.22 Weihnachtsmarkt  
Reichmannsdorf

Kreativer Weihnachtsmarkt  
12 - 18 Uhr | Campingplatz Am Weidig





Sa, 03.12.22 Volkmannsdorfer Glühwein-Tankstelle  
ab 18 Uhr | Auf dem Dorfanger, Volkmannsdorf

A Musical Christmas  
Große Musicalhits und die schönsten Weihnachtslieder ...  
20 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof

Eine Weihnachtsrevue  
20 Uhr | Kleine Bühne in der Villa Weidig

Sa, 03.12. -  
So, 04.12.22 Saalfelder Grottenadvent in den Feengrotten  
Mit einem Programm der besonderen Art  
13 - 18 Uhr | Saalfelder Feengrotten

So, 04.12.22 Führung Villa Bergfried  
Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein  
Anm.: 03671\_598272 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
13:15 Uhr | Villa Bergfried

Weihnachtliches Glockenspiel im Bergfried-Park  
15 Uhr | Park und Villa Bergfried

Mo, 05.12.22 Präsentation „Saalfelder Weihnachtsbüchlein 2022“  
19 Uhr | Saalfelder Stadtmuseum

Di, 06.12.22 Vorhang zu!  
Vorlesezeit für Kinder bis 7 Jahre  
16 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek

Ballett „Der Nussknacker“  
19:30 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meiningener Hof

Do, 08.12.22 Bilderbuchkino „Lieselotte Weihnachtskuh“  
16 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek

Royal Opera House 2022/23  
Der Nussknacker (Royal Ballet)  
20:15 Uhr | CINEPLEX Saalfeld

Fr, 09.12.22 Hofadvent im Patrizierhaus  
18 - 21 Uhr | Saalstraße 11

Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
ab 18 Uhr | Markt

Weihnachtskonzert - Am Hofe des Königs  
Weihnachten in Versailles  
19:30 Uhr | Schlosskapelle

Sa, 10.12.22 Eine Weihnachtsrevue  
20 Uhr | Kleine Bühne in der Villa Weidig

Sa, 10.12. -  
So, 11.12.22 Hofadvent im Patrizierhaus  
15 - 21 Uhr | Saalstraße 11

# Saalfelder EINKAUFS- GUTSCHEIN

GESCHENK  
TIPP



Mit mehr als 50 Partnern  
für jeden das Richtige dabei!

Sa, 10.12.22 - Ausstellung: „Rainer Marofke & Gabriel Wiese“  
So, 15.01.23 Malerei | Grafik | Korkart  
Ausstellungseröffnung: 10.12.22, 17 Uhr  
Saale-Galerie

So, 11.12.22 Weihnachtsmarkt  
Volkmannsdorf  
  
Führung Villa Bergfried  
Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein  
Anm.: 03671\_598272 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
13:15 Uhr | Villa Bergfried

Grottenadvent  
Märchenhafte Welt „unter Tage“ erleben  
ab 14 Uhr | Schaubergwerk Morassina

Klosteradvent mit Ausstellungseröffnung  
Versorgung: Tobi's Events (Café & Bar)  
14:30 - 18 Uhr | Saalfelder Stadtmuseum

Weihnachtliches Glockenspiel im Bergfried-Park  
Es erklingt das älteste Carillon Deutschlands  
15 Uhr | Park und Villa Bergfried

So, 11.12.22 - Ausstellung: „Nach dem Sandmann ins Bett, von der  
So, 05.02.23 Triola geweckt. Spielzeug aus der DDR“  
Saalfelder Stadtmuseum

Di, 13.12.22 Bilderbuchkino „Lieselotte Weihnachtshuh“  
10 Uhr | Bibliothek Gorndorf

Fr, 16.12.22 Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
ab 18 Uhr | Markt

Sa, 17.12.22 Eine Weihnachtsrevue  
20 Uhr | Kleine Bühne in der Villa Weidig

So, 18.12.22 Weihnachtliche Festmusik  
Oratorienchor  
17 Uhr | Johanneskirche

Mi, 21.12.22 Kulinarischer Mittwoch  
Thema: Stollenweihnacht  
18 Uhr | Waldhotel-Restaurant Mellestollen

Do, 22.12.22 Adventskino in der Stahlblauen Grotte  
Drei Haselnüsse für Aschenbrödel (DEFA 1973)  
Vorankündigung erforderlich  
17 Uhr | Schaubergwerk Morassina

Fr, 23.12.22 Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
Eislaufspaß auf dem Saalfelder Marktplatz  
ab 18 Uhr | Markt

Sa, 24.12.22 Christvesper  
14, 16 und 18 Uhr | Johanneskirche  
14:30 und 17:30 Uhr | Marienkirche  
15, 16:30 und 18 Uhr | Gertrudiskirche

Mo, 26.12.22 Weihnachtskonzert - Am Hofe des Königs  
Weihnachten in Versailles  
17 Uhr | Schlosskapelle

Mo, 26.12. - Märchenreisen mit Andreas vom Rothenbarth  
Di, 27.12.22 Für Familien mit Kindern ab 4 Jahren  
jeweils 14, 16 und 18 Uhr | Saalfelder Feengrotten

Do, 29.12.22 Festkonzert „30 Jahre Kammerchor der  
Schlosskapelle Saalfeld“  
19:30 Uhr | Schlosskapelle

Fr, 30.12.22 Eisdisco - Saalfelder Eiszauber  
ab 18 Uhr | Markt

Swing into the new year  
20 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof

Sa, 31.12.22 Kabarett Leipziger Pfeffermühle  
16 Uhr | Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof

Silvesterparty - Thema: Märchenhaft  
Mit großem Höhenfeuerwerk  
18 Uhr | Waldhotel-Restaurant Mellestollen

*Änderungen bzw. Terminausfälle sind möglich. Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de).*

## \*Infos zu Stadt- und Erlebnisführungen

### Um Voranmeldung wird gebeten.

Alle Stadt- und Erlebnisführungen sind auch als Gutschein erhältlich und online buchbar unter [www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de).

Tourist-Information • Markt 6 • ☎ 03671 - 522181

[info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de) • [www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr

### Tipp: Besuch der Saalfelder Feengrotten

Feengrottenweg 2 • ☎ 03671 - 55040 • [www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)

Klassische Führungen • Febr. - Dez. alle 20 - 30 Minuten

Kinderführung • Mai - Okt. 11 + 15 Uhr • Nov. - Apr. 15 Uhr





## Übersicht Veranstaltungsorte

- 1** **Tourist-Information** | Markt 6 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_522181 | [info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de)  
[www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)
- 2** **Johanneskirche** | Kirchplatz | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_455940 | [buero@evangelische-kirche-saalfeld.de](mailto:buero@evangelische-kirche-saalfeld.de)  
[www.evangelische-kirche-saalfeld.de](http://www.evangelische-kirche-saalfeld.de)
- 3** **Stadt- und Kreisbibliothek** | Markt 7 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598451 | [bibliothek@stadt-saalfeld.de](mailto:bibliothek@stadt-saalfeld.de)  
[www.bibliothek-saalfeld.de](http://www.bibliothek-saalfeld.de)
- 4** **Saale-Galerie** | Brudergasse 9 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_510176 | [saale-galerie@t-online.de](mailto:saale-galerie@t-online.de)  
[www.saale-galerie.de](http://www.saale-galerie.de)
- 5** **Stadtmuseum Saalfeld** | Münzplatz 5 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598471 | [info@museumimkloster.de](mailto:info@museumimkloster.de)  
[www.museumimkloster.de](http://www.museumimkloster.de)
- 6** **Saalfelder Feengrotten** | Feengrottenweg 2 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_55040 | [kundenservice@feengrotten.de](mailto:kundenservice@feengrotten.de)  
[www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)
- 7** **Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof** | Alte Freiheit 1 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_359590 | [kulturbetrieb@stadt-saalfeld.de](mailto:kulturbetrieb@stadt-saalfeld.de)  
[www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de)
- 8** **Burgruine Hoher Schwarm** | Schwarmgasse | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_522181 | [info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de)  
[www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)
- 9** **Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt** | Markt 20 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_8880 | [info@sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de](mailto:info@sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de)  
[www.sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de](http://www.sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de)
- 10** **Jugend- und Stadtteilzentrum** | Albert-Schweitzer-Straße 144 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_67710 | [a.tauchnitz@diakonie-wl.de](mailto:a.tauchnitz@diakonie-wl.de)  
[www.diakonie-wl.de](http://www.diakonie-wl.de)
- 11** **Gertrudiskirche** | An der Gertrudiskirche 2 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_455940 | [buero@evangelische-kirche-saalfeld.de](mailto:buero@evangelische-kirche-saalfeld.de)  
[www.evangelische-kirche-saalfeld.de](http://www.evangelische-kirche-saalfeld.de)
- 12** **Schlosskapelle** | Schloßstraße 24 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_8230 | [gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de](mailto:gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de)  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de)
- 13** **CINEPLEX Saalfeld** | Blankenburger Straße 8-10 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_528899 | [www.cineplex.de](http://www.cineplex.de)

- 14** **Dreifelderhalle Grüne Mitte** | Grüne Mitte 17 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_458564 | [gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de](mailto:gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de)  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de)
- 15** **Freiwillige Feuerwehr Saalfeld** | Beulwitzer Straße 7 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_536812 | [feuerwehr@stadt-saalfeld.de](mailto:feuerwehr@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)
- 16** **Thüringen-Kliniken „Georgius Agricola“ GmbH** | Rainweg 68 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_540 | [info@thueringen-kliniken.de](mailto:info@thueringen-kliniken.de)  
[www.thueringen-kliniken.de](http://www.thueringen-kliniken.de)
- 17** **Festplatz Am Weidig** | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598271 | [liegenschaften@stadt-saalfeld.de](mailto:liegenschaften@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)
- 18** **Schier-Optik** | Saalstraße 6 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_2776 | [info@schier-optik.de](mailto:info@schier-optik.de)  
[www.schier-optik.de](http://www.schier-optik.de)
- 19** **Klubhaus Saalfeld** | Breitscheidstraße 1b | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_2229 | [kontakt@klubhaus-ev.de](mailto:kontakt@klubhaus-ev.de)  
[www.klubhaus-ev.de](http://www.klubhaus-ev.de)
- 20** **Stadion „An den Saalewiesen“** | An den Saalewiesen | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 0171\_9731934 | [sportabteilung@stadt-saalfeld.de](mailto:sportabteilung@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)
- 21** **Schwimmhalle** | Kelzstraße 27 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671 2017 od. 03671\_598315 | [schwimmhalle@stadt-saalfeld.de](mailto:schwimmhalle@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfelder-baeder.de](http://www.saalfelder-baeder.de)
- 22** **Freibad** | Tiefer Weg 7 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_33917 (Mai bis Sept.) | [sportabteilung@stadt-saalfeld.de](mailto:sportabteilung@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfelder-baeder.de](http://www.saalfelder-baeder.de)
- 23** **Villa und Park Bergfried** | Bergfried 1 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598271 | [liegenschaften@stadt-saalfeld.de](mailto:liegenschaften@stadt-saalfeld.de)  
[www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)
- 24** **Nikolauskapelle** | Kapellenstraße 1 | 07318 Saalfeld/Saale OT Köditz  
Tel. 03671\_455940 | [buero@evangelische-kirche-saalfeld.de](mailto:buero@evangelische-kirche-saalfeld.de)  
[www.evangelische-kirche-saalfeld.de](http://www.evangelische-kirche-saalfeld.de)
- 25** **Kleine Bühne Saalfeld in der Villa Weidig** | Am Weidig 1 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 0174\_4474309 | [www.kleinebuehnesaalfeld.de](http://www.kleinebuehnesaalfeld.de)
- 26** **Bibliothek Gorndorf** | Albert-Schweitzer-Str. 144 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_641174 | [bibliothek@stadt-saalfeld.de](mailto:bibliothek@stadt-saalfeld.de)  
[www.bibliothek-saalfeld.de](http://www.bibliothek-saalfeld.de)



## Saalfelder Weihnachtsmarkt Do, 24.11. - Mi, 21.12.22



- Eröffnung durch den Bürgermeister Dr. Steffen Kania und die Kinder des AWO-Kindergartens „Sonnenland“  
**Do, 24.11.22 | 11 Uhr | Marktplatz**
- klassisches Sortiment an Dekorations- & Geschenk-artikeln, regionale Produkte, Mützen, Schals, Socken
- Vielfältige Glühwein und Punschvarianten, kulinarische Auswahl an Süß- & Backwaren sowie herzhaftes Speisen
- Kinderkarussell, „Vereine backen Detscher“
- So, 27.11.22 | 13 - 18 Uhr | Verkaufsoffener Sonntag**
- Mo - Sa, 11 - 20 Uhr | Imbiss & Glühwein: bis 21 Uhr**  
**So, alle Teilnehmer: 12 - 19 Uhr | [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)**



## Glockenspiel im Bergfried-Park So, 27.11. | So, 04.12. | So, 11.12.22



- Knut Schieferdecker spielt das älteste Carillon Deutschlands im Saalfelder Bergfried-Park.
- Es erklingen Kompositionen der Adventszeit sowie deutsche und internationale Weihnachtslieder.
- Während der Carillon-Vorstellungen werden Glocken-lebkuchen und Glühwein verkauft.
- Glockenspiel: jeweils 15 Uhr | Bergfried 1**
- Führungen Villa Bergfried:  
**So, 27.11., 04.12. und 11.12.22 | jeweils 13:15 Uhr**  
**Treffpunkt: 13 Uhr im Schmuckhof**  
**Anmeldung: 03671\_598272**



## Saalfelder Eiszauber Mo, 21.11.22 - So, 08.01.23



- Die Saalfelder Eisbahn verzaubert die ganze Familie und lässt die Großen genauso strahlen wie die Kleinen.
- Jeden Freitag | ab 18 Uhr | Eisdisco**
- Sa, 07.01.23 | 20 Uhr | Abschlussparty | kostenfrei**
- Mo - Do, 14 - 21 Uhr | Fr, 14 - 23 Uhr | Sa, 11 - 23 Uhr |**  
**So, 11 - 21 Uhr | Marktplatz | [www.saalfelder-eiszauber.de](http://www.saalfelder-eiszauber.de)**



## Kultur und Klangzauber im Meininger Hof



- Sa, 03.12.22 | 20 Uhr | A Musical Christmas**
- Di, 06.12.22 | 19:30 Uhr | Ballett „Der Nußknacker“**
- Fr, 30.12.22 | 20 Uhr | Swing into the new year**
- Sa, 31.12.22 | 16 Uhr | Kabarett Leipziger Pfeffermühle**
- Alte Freiheit 1 | [www.saalfeld-kultur.de](http://www.saalfeld-kultur.de)**



## 29. Saalfelder Grottenadvent Sa, 03.12. - So, 04.12.22



- ♣ ein musikalisches Programm mit regionalen Künstlern im Schaubergwerk und Feengrottenpark
- ♣ süße Leckereien und herzhaftes Essen vom Holzkohlegrill
- ♣ gemütlicher Weihnachtsmarkt zum Bummeln, Stöbern und Schlemmen
- ♣ Mitmachangebote für Familien
- ♣ je 13 - 18 Uhr | Feengrottenweg 2  
[www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)



## Klosteradvent im Stadtmuseum So, 11.12.22



- ♣ 14:30 Uhr | Eröffnung Sonderausstellung „Nach dem Sandmann ins Bett, von der Triola geweckt. Spielzeug aus der DDR“
- ♣ 17 Uhr | Konzert mit „Molto Cantabile & Friends“
- ♣ Rundgang durch alle ständigen Ausstellungen möglich
- ♣ 15:30 Uhr | Marionettenaufführung der „Roland-Bühne“
- ♣ verschiedene Leckereien sowie Getränke im Museumscafé mit Tobis Events (Café & Bar)
- ♣ 14:30 - 18 Uhr | Münzplatz 5 | [www.museumimkloster.de](http://www.museumimkloster.de)
- ♣ Mo, 05.12.22 | 19 Uhr | Präsentation „Saalfelder Weihnachtsbüchlein 2022“

## Märchenreise durch die Feengrotten Mo, 26.12. | Di, 27.12.22



- ♣ Der Thüringer Märchenerzähler Andreas vom Rothenbarth erzählt in den Feengrotten schöne, schaurige und lustige Märchen für Klein und Groß. Für Familien mit Kindern ab 4 Jahren geeignet.
- ♣ 14, 16 und 18 Uhr | Feengrottenweg 2  
[www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)



## Lesezauber in der Stadt- und Kreisbibliothek



- ♣ Di, 06.12.22 | 16 Uhr | Markt 7  
„Vorhang zu!“ - Vorlesereihe für Kinder bis 7 Jahre
- ♣ Do, 08.12.22 | 16 Uhr | Markt 7
- ♣ Di, 13.12.22 | 10 Uhr | Zweigbibliothek Gorndorf  
Bilderbuchkino „Lieselotte Weihnachtshuh“
- ♣ [www.bibliothek-saalfeld.de](http://www.bibliothek-saalfeld.de)





# Konzerte zur Weihnachtszeit



- 🌲 **Sa, 26.11.22 | 17 Uhr | Johanneskirche**  
Chormusik und Texte zum Advent | Benefizkonzert  
Johannesschule
- 🌲 **Fr, 09.12. + Mo. 26.12.22 | jeweils 19:30 Uhr | Schlosskapelle**  
Weihnachtskonzert - Am Hofe des Königs
- 🌲 **So, 18.12.22 | 17 Uhr | Johanneskirche**  
Weihnachtliche Festmusik 
- 🌲 **Do, 29.12.22 | 19:30 Uhr | Schlosskapelle**  
Festkonzert 30 Jahre Kammerchor der Schlosskapelle  
Saalfeld
- 🌲 [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)



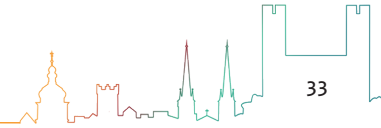
## Kunst und Kultur in der Saale-Galerie



- 🌲 **Sa, 19.11.22 | 19 Uhr | Konzert „Via Nova“**  
Silvia Kopacova (Akustikgitarre | Barocklaute)
- 🌲 **Sa, 10.12.22 - So, 15.01.23**  
Ausstellung: „Rainer Marofke & Gabriel Wiese“  
Malerei - Grafik - Korkart  
(Ausstellungseröffnung: Sa, 10.12.22 | 17 Uhr)
- 🌲 **Brudergasse 9 | [www.saale-galerie.de](http://www.saale-galerie.de)**



## Veranstaltungen

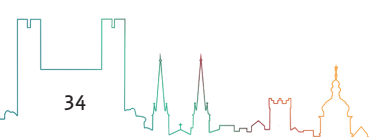


33

### Veranstaltungshighlights 2023

Saalfeld/Saale ist eine offene und lebensfrohe Stadt. Entsprechend gut und gerne weiß man in der Feengrottenstadt auch zu feiern. Dabei gelingt es den verschiedenen Akteuren immer wieder eine Vielzahl von Interessen zu berücksichtigen und die Bürger der Stadt sowie Besucher zusammenzubringen. Sei es mit überregional bekannten Veranstaltungen, wie dem Saalfelder Marktfest zu dem regelmäßig Zehntausende Besucher kommen oder mit kulinarischen Höhepunkten, wie dem Detscher- oder dem Saalfelder Bierfest. Bei den abwechslungsreichen Festen und Feiern ist für jeden Geschmack etwas dabei. Darüber hinaus trumpft die Stadt mit abwechslungsreichen Veranstaltungen etwa im Meininger Hof oder im Stadtmuseum im ehemaligen Franziskanerkloster auf.

- 03.01.2023 **Aladin - Das Musical**  
Meininger Hof
- 08.01.2023 **Neujahrskonzert der Stadtkapelle Kulmbach**  
Meininger Hof
- 22.01.2023 **Jan & Henry - die beliebten Erdmännchen**  
Meininger Hof
- 11.03.2023 **Saalfelder Kellerbierfest | Brauhaus**
- 12.03.2023 **Die große Johann Strauß Revue**  
Meininger Hof
- 02.04.2023 **Saalfelder Frühlingsfest | Markt mit verkaufsoffenem Sonntag**
- 08.04.2023 **Trödelmarkt | Am Weidig**
- 06.05.2023 **Trödelmarkt | Am Weidig**
- Hatz auf die Katz**
- 14.05.2023 **Saalfelder Autofrühling | Markt**
- Tag der Chöre | Bergfried-Park**
- 12. - 14.05.23 **Good Food Festival | Markt**
- 18.05.2023 **internationaler Museumstag | Stadtmuseum**
- 29.05.2023 **Kinderfest Feuerwehr mit Tag der offenen Tür**  
Beulwitzer Straße 7

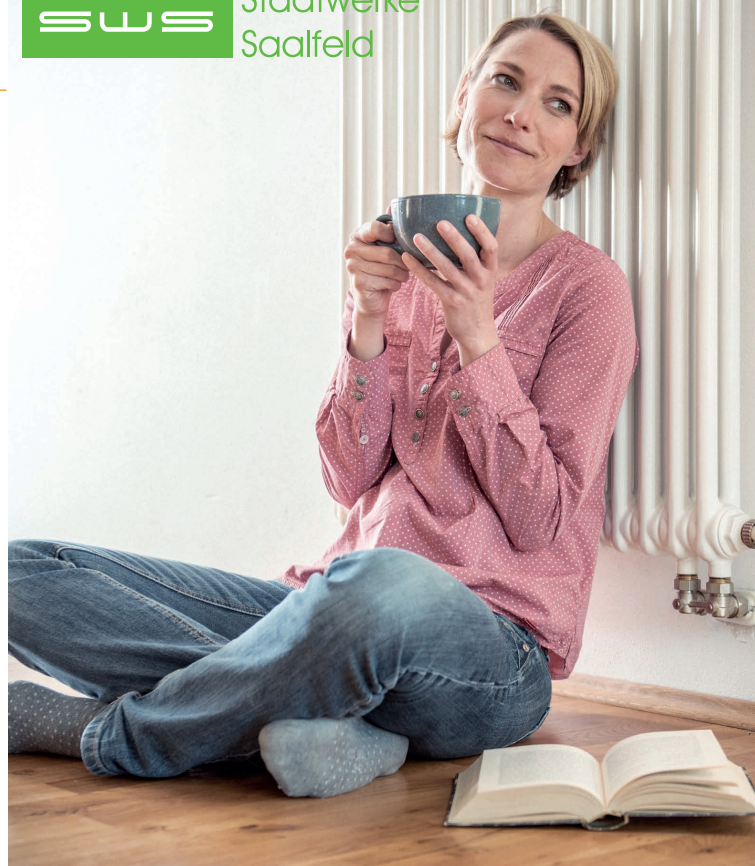


34

- 03.06.2023 **Trödelmarkt** | Am Weidig
08. - 11.06.2023 **Saalfelder Marktfest mit Zunftmarkt** | Markt
24. - 25.06.2023 **Feenfest** | Saalfelder Feengrotten
08. - 16.07.2023 **Saalfelder Volksfest**
- 05.08.2023 **Trödelmarkt** | Am Weidig
- 26.08.2023 **Bibliotheksfest** | Stadt- und Kreisbibliothek
- Saalfelder Hopfenzupfen** | Brauhaus
- 10.09.2023 **Tag des offenen Denkmals** | Stadtgebiet
07. - 10.09.2023 **Saalfelder Bierfest** | Markt
- 16.09.2023 **Trödelmarkt** | Am Weidig
- 01.10.2023 **Herbstmarkt** | Markt  
**mit verkaufsoffenem Sonntag**
- 14.10.2023 **Trödelmarkt** | Am Weidig
04. - 05.11.2023 **Feelloween** | Saalfelder Feengrotten
- 04.12.2023 **Vorstellung Saalfelder Weihnachtsbüchlein**  
Stadtmuseum
09. - 10.12.23 **Grottenadvent** | Saalfelder Feengrotten
- 30.11. - 21.12.23 **Saalfelder Weihnachtsmarkt** | Markt
- 01.12.2023 **KARAT** | Meininger Hof
- 17.12.2023 **Klosteradvent** | Stadtmuseum

SWS

Stadtwerke  
Saalfeld



Ihr regionaler Anbieter  
für Strom und Erdgas

### Kundenzentrum

Stadtwerke Saalfeld GmbH  
Markt 20 (Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt)  
07318 Saalfeld  
Telefon: 03671 590-0  
E-Mail: [kunden@stadtwerke-saalfeld.de](mailto:kunden@stadtwerke-saalfeld.de)

### Öffnungszeiten

Mo/Fr: 08:30 - 12:30 Uhr  
13:30 - 16:00 Uhr  
Di/Do: 08:30 - 12:30 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Mi: 08:30 - 12:30 Uhr

## Sitzungsplan 2023

### Stadtrat

Die Sitzungen des Stadtrates finden im Sitzungssaal des Bürger- und Behördenhauses, Markt 6, 07318 Saalfeld/Saale statt.

Mittwoch | 1. Februar 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 15. März 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 3. Mai 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 31. Mai 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 5. Juli 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 13. September 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 1. November 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 13. Dezember 2023 | 16:00 Uhr

### Bau- und Wirtschaftsausschuss

Die Sitzungen des Bau- und Wirtschaftsausschusses finden im Sitzungssaal des Bürger- und Behördenhauses, Markt 6, 07318 Saalfeld/Saale statt.

Mittwoch | 25. Januar 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 8. März 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 26. April 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 24. Mai 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 28. Juni 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 9. August 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 6. September 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 25. Oktober 2023 | 16:00 Uhr  
 Mittwoch | 6. Dezember 2023 | 16:00 Uhr

### Neu seit September 2022

Mit Inkrafttreten der Änderungssatzung zur Hauptsatzung änderten sich die Bekanntmachungsvorschriften für die Sitzungen der kommunalen Gremien Saalfelds.

Seit September 2022 erfolgt die ortsübliche öffentliche **Bekanntmachung von Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzungen** des Stadtrates, der Ausschüsse oder der Ortsteilräte auf der Internetseite der Stadt Saalfeld/Saale unter [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de). Die gedruckte Bekanntmachung in der Ostthüringer Zeitung (OTZ) – bzw. für Ortsteilräte im Amtsblatt – ist damit entfallen. Neben Kosteneinsparungen wurde damit ein weiterer Schritt zur Digitalisierung der Stadtratstätigkeit realisiert.

*Änderungen bzw. Terminausfälle sind möglich. Bitte informieren Sie sich deshalb aktuell unter [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)*

## Das Saalfelder Markttreiben - Vielfalt und Regionalität

Besonders für Freunde des abwechslungsreichen Markttreibens hat die Feengrottenstadt einiges zu bieten. Über das gesamte Jahr hinweg bietet Saalfeld/Saale den Kunden ein abwechslungsreiches Angebot.

Dabei reichen die Einkaufsmöglichkeiten vom Wochenmarkt mit seinen regionalen Produkten bis hin zu ganz besonderen Märkten. Dazu gehört etwa der historische Zunftmarkt zum Saalfelder Marktfest oder für die Adventsliebhaber der alljährliche Weihnachtsmarkt.

Wochenmarkt	<i>wöchentlich am Dienstag, Donnerstag und Samstag</i>
Montagsmarkt	<i>6. Februar 2023 6. März 2023 3. April 2023 8. Mai 2023 19. Juni 2023 3. Juli 2023 7. August 2023 18. September 2023 2. Oktober 2023 6. November 2023</i>
Trödelmarkt	<i>8. April 2023 6. Mai 2023 3. Juni 2023 5. August 2023 16. September 2023 14. Oktober 2023</i>
Frühlingsmarkt	<i>2. April 2023</i>
Saalfelder Autofrühling	<i>14. Mai 2023</i>
Saalfelder Volksfest	<i>8. bis 16. Juli 2023</i>
Zunftmarkt	<i>10. bis 11. Juni 2023</i>
Herbstmarkt	<i>01. Oktober 2023</i>
Weihnachtsmarkt	<i>30. November bis 21. Dezember 2023</i>



## Gesund durch den Winter

### Saunieren stärkt die Abwehrkräfte und das Immunsystem

Die Finnen wissen sie bereits seit 2.000 Jahren zu schätzen – die SAUNA. Der „Schwitzraum“ ist aber nicht nur ein Raum für Entspannung und Muße, hier kann man das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden. Denn während man die wohlige Wärme genießt, kann der Körper neue Kraft tanken und ganz nebenbei tut man viel Gutes für die Gesundheit.

Mit jedem Saunagang wird der Kreislauf trainiert, das Herz gestärkt, der Stoffwechsel angeregt und der Körper entgiftet. Die Temperatur wirkt sich positiv auf die Abwehrkräfte aus - die körpereigene Widerstandskraft wird aktiviert. So kann man gezielt Erkältungen vorbeugen. Infektionskrankheiten werden seltener und man ist schneller wieder gesund.

#### Wie wirkt eine Sauna?

- Beim Saunieren wird heiße Luft eingeatmet. Dadurch werden die Schleimhäute besser durchblutet, was eine erhöhte Sekretabsonderung bewirkt. In diesen Sekreten befinden sich Abwehrstoffe gegen Krankheitserreger. Zudem steigt die Zahl der bakterien- und virenbeseitigenden Zellen im Blut an.
- Die Wärme bewirkt darüber hinaus eine Weitung der Gefäße, sodass das Herz besser mit Nährstoffen und Sauerstoff versorgt wird.
- Durch den Flüssigkeitsverlust wird Wasser im Gewebe angereichert. Dadurch werden Schlackenstoffe ins Blut abgegeben und ausgeschieden.
- Schwitzkuren wirken sich auch positiv auf die Bronchien aus, weil sich das Fassungsvermögen der Lunge erhöht. Man kann tiefer und besser durchatmen.

Aber ein Sauna-Gang entspannt nicht nur und bringt reine Haut - Hitze macht auch glücklich. Während der Organismus durch die Wärme angeregt wird, werden im Gehirn vermehrt Glückshormone ausgeschüttet. Körper und Geist fühlen sich erholt, das Wohlbefinden steigt. Was liegt also näher, als sich regelmäßig in der Sauna der Saalfelder Schwimmhalle eine kurze Auszeit vom Alltag zu nehmen und sich gleichzeitig fit für den Winter zu halten! Die 90°C-Sauna mit elf Sitzplätzen ist täglich geöffnet.

**Unser Tipp:** Der Sauna-Besuch lässt sich besonders gut mit dem Besuch der Schwimmhalle verbinden.

**Schwimmhalle Saalfeld · Kelzstraße 27 · 07318 Saalfeld/Saale**  
Tel.: 03671\_2017 · [www.saalfelder-baeder.de](http://www.saalfelder-baeder.de)

## Guten-Morgen-Schwimmen in Saalfeld

### Morgenrund hat Gold im Mund

Früh morgens - noch bevor der Tag richtig beginnt - schon Sport zu treiben, ist nicht jedermanns Sache. Dabei liegen die Vorteile eines morgendlichen Sportprogramms klar auf der Hand:

- Der Kreislauf kommt in Schwung. Man startet fitter und mit viel mehr Power in den Tag und ist ausgeglichener.
- Man wird mit einem tollen Gefühl belohnt, weil der Tag gleich positiv anfängt.
- Der Tag liegt noch vor einem und man hat sein Sportprogramm schon absolviert.
- Durch Frühsport wird der Schlaf maßgeblich verbessert.
- Frühsport ist eine der effektivsten Abnehmtechniken, besonders wenn er auf leeren Magen, also noch vor dem Frühstück stattfindet. Morgens stehen dem Körper weniger Kohlenhydrate zur Verfügung, deshalb gewinnt er notwendige Energie vermehrt aus den Fettreserven – es wird bis zu 20 % mehr Fett verbrannt.

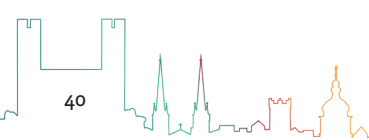
Eine besonders effektive - und die wohl gesündeste - Sportart ist das Schwimmen. Zum einen ist es ein Ganzkörpersport, denn es werden von Kopf bis Fuß nahezu alle Muskeln trainiert. Zum anderen werden Bänder und Gelenke besonders geschont. Zudem verbrennt Schwimmen viele Kalorien und ist ein hervorragendes Ausdauertraining. Und nicht zuletzt ist Schwimmen ein Sport für jedermann – egal ob dick oder dünn, jung oder alt.

Die Saalfelder Schwimmhalle bietet die Möglichkeit, bereits in den Morgenstunden einige Bahnen zu ziehen. Sie ist wochentags - außer Montag - bereits ab 7:00 Uhr, an den Wochenenden ab 8:00 Uhr geöffnet.

So kann man bereits auf dem Weg zur Arbeit den Kreislauf bestens in Schwung bringen!

Montag:		14:00 - 22:00 Uhr
Dienstag:	7:00 - 11:00 Uhr	
Mittwoch:	7:00 - 9:00 Uhr	14:00 - 22:00 Uhr
Donnerstag:	7:00 - 10:30 Uhr	19:00 - 22:00 Uhr
Freitag:	7:00 - 13:00 Uhr	14:00 - 22:00 Uhr
Samstag:	8:00 - 18:00 Uhr	
Sonntag:	8:00 - 18:00 Uhr	

**Schwimmhalle Saalfeld · Kelzstraße 27 · 07318 Saalfeld/Saale**  
Tel.: 03671\_2017 · [www.saalfelder-baeder.de](http://www.saalfelder-baeder.de)



Wissenswertes

## Gelebte Städtepartnerschaft

Städtepartnerschaft realisiert sich nicht nur dadurch, dass sich die Bürgermeister und die Stadträte in regelmäßigen Abständen besuchen. Ihr Grundgedanke liegt darin, dass sich Menschen begegnen, etwas gemeinsam unternehmen und sich dabei kennenlernen und verstehen. Gerade hierin kommt den Vereinen eine ganz besondere Rolle zu. Seit 2007 treffen sich immer wieder die Mitglieder des Wandervereins Saalfeld mit Wanderfreunden aus unserer tschechischen Partnerstadt Sokolov. So auch in diesem Jahr. Am 17. September 2022 besuchten uns die Sokolover Wanderfreunde. Unser erstes Ziel war der Altvaterturm bei Lehesten.

Aussichtsturm, Besuch der Ausstellung im Turm und Mittagsrast in der Turmgaststätte gehörten zum Programm. Turm und Ausstellung sind durch einen Verein errichtet worden als Ort der Versöhnung und der Erinnerung an die Vertreibung der Deutschen aus ihrer Heimat nach dem 2. Weltkrieg. Es gab beiderseits Verständnis dafür, dass man ein Unrecht nicht mit einem anderen vergelten soll.

Gewandert wurde selbstverständlich auch. Wanderziel war der Schieferpark Lehesten. Auf dem Weg dorthin blieb Zeit für einen Abstecher zum Wetzsteingipfel (792m), wo sich eine Abhöranlage der STASI an der ehemaligen innerdeutschen Grenze befand. Den Abschluss bildete dann die Wanderung um den ehemaligen Tagebau, einen azurblauen Bergsee.



Und wie war das nun mit der Verständigung? Diesbezüglich gibt es zwischen den beiden Wandervereinen einen großen Unterschied. Trotz guter Deutschkenntnisse der Sokolover blieb die Sprachbarriere aufgrund mangelnder Tschechisch-Kenntnisse eine Herausforderung, die aber mithilfe der Dolmetscher gelöst werden konnte.

Zum Abschied wurde das Versprechen gegeben, dass wir im nächsten Jahr gemeinsam in Tschechien wandern.

Bernd Haufe  
Wanderverein Saalfeld e. V.

- *Prefa*
- *Dächer*
- *Fassaden*

- *Gerüstbau*
- *Abdichtungen*
- *Zimmererarbeiten*
- *Klempnerarbeiten*



Mitglied der Dachdeckerinnung



## DACHDECKERFACHBETRIEB *Gierga GmbH*

IHRE PARTNER FÜR DACH & WAND

[www.dachdecker-saalfeld.de](http://www.dachdecker-saalfeld.de)

Beulwitzer Straße 13 • 07318 Saalfeld  
Tel. 0 36 71 / 51 33 88 • Fax 0 36 71 / 3 31 75

## GRANITWERK FISCHER



GmbH & Co. KG  
Heberndorf 79 – Henneberg  
07343 Wurzbach



### Ihr Lieferant für:

Schotter, Splitt, Edelsplitte, Aufhellungssplitte HEGRALIT®, farbige Splitte, Edelbrechsand, Bruchsteine, Frostschutz, Pflaster, Garten- u. Parksteine, Wasserbausteine, Gabionen

### Öffnungszeiten:

Montag–Freitag 6.00–18.00 Uhr (im Winter verkürzt)

Telefon: (036652) 351-0  
[www.granitwerk-fischer.de](http://www.granitwerk-fischer.de)

## Neues Buntes Lädchen Geschenke und mehr

Inh. Drechselstube Matthias Ruppe · Aueweg 4 · 07318 Saalfeld



Neues Buntes Lädchen  
07318 Saalfeld · Saalstraße 24 · [www.neues-buntes-laedchen.de](http://www.neues-buntes-laedchen.de)



## Das „Saalfelder Weihnachtsbüchlein“ 2022

„Alle Jahre wieder“ gibt es zur Adventszeit einen *neuen Band des „Saalfelder Weihnachtsbüchleins“*. Nun liegt der 119. Jahrgang dieser traditionsreichen Schriftenreihe, in der seit 1854 ausgewählte Beiträge zur Saalfelder Stadtgeschichte veröffentlicht werden, vor.

Das Weihnachtsbüchlein 2022 wird *sieben wissenschaftliche Beiträge von ebenso vielen Autoren* enthalten. Der Schwerpunkt liegt diesmal auf Aspekten der Saalfelder Stadtgeschichte des 20. Jahrhunderts, doch findet auch die Archäologie ihren Platz.



Beiträge zur Saalfelder Geschichte

Themen sind unter anderem das *Sanatorium „Sommerstein“*, der *Schokoladenfabrikant Dr. Ernst Hüther*, die *ehemalige Tageszeitung „Saalfelder Kreisblatt“* sowie eine 2013 entdeckte *spätlatènezeitliche Siedlung* bei Könitz.

Das neue „Weihnachtsbüchlein“ erscheint wie stets mit *Unterstützung durch die Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt, den Rotary Club Saalfeld e.V. sowie den Geschichts- und Museumsverein Saalfeld e.V.* Es wird am Montag, dem 5. Dezember 2022, um 19 Uhr, im „Kleinen Saal“ des Stadtmuseums öffentlich präsentiert. Ein Rückblick auf die vergangenen 12 Monate Museumstätigkeit, die obligatorische Spendenübergabe für wohltätige Zwecke sowie die Überreichung eines ganz besonderen Gemäldes an das Museum schließen den Abend ab.

Dr. Dirk Henning  
Stadtmuseum/Stadtarchiv

# Oper ist Verführung



## Così fan tutte

Oper von W. A. Mozart  
Libretto von L. Da Ponte  
Kooperation mit dem  
Theater Nordhausen

### Termine:

11.11.2022, 19:30 Uhr  
12.11.2022, 19:30 Uhr  
Meininger Hof Saalfeld

 THEATER  
RUDOLSTADT

Tickets: (0 36 72) 450 10 00  
service@theater-rudolstadt.de  
online [www.theater-rudolstadt.de](http://www.theater-rudolstadt.de)



## Klosteradvent mit Ausstellungseröffnung

*Sonntag, 11. Dezember 2022, 14:30 bis 18 Uhr*

Das besondere Ambiente des Stadtmuseums im Franziskanerkloster lädt vor allem in der Advents- und Weihnachtszeit zu einem Besuch ein. Höhepunkt ist wie immer *der Klosteradvent am 3. Adventssonntag*. Leider kann der traditionelle „Klostermarkt“ in den Kreuzgängen dieses Jahr nicht stattfinden. Stattdessen erwartet Sie das Museum fernab der hektischen Vorweihnachtszeit mit einem veränderten Programm.

Wir laden um 14:30 Uhr zur *Eröffnung der neuen Sonderausstellung „Nach dem Sandmann ins Bett, von der Triola geweckt. Spielzeug aus der DDR“* ein. In der diesjährigen Weihnachtsschau können Sie sich auf eine Reise durch die Spielzeuglandschaft der DDR begeben. Hierzu werden mehr als *zweihundert unterschiedliche Leihgaben des DDR-Spielzeugmuseums Greiz* der privaten Sammler Andreas und Ramona Reißmann zu sehen sein. Sie werden erleben, wie vielfältig die Spielzeugherstellung in Ostdeutschland war – vom Sandmännchen über Autos und Panzer bis hin zur Triola. Doch erreichte diese Produktpalette auch die Kinderzimmer?

Im Anschluss an die Eröffnung lockt das festlich geschmückte Haus zum Rundgang durch alle ständigen Ausstellungen. Kinder und Erwachsene können sich auf das neue *Marionettenstück „Ein Schwanz, ein Huf, zwei Hörnchen der Roland-Bühne Saalfeld e. V.“* freuen. Und auch in den Kreuzgängen lassen wir die Puppen tanzen ...

Das *Museumscafé mit Musik* freut sich auf Ihren Besuch und hat viele Leckereien sowie heiße und kalte Getränke im Angebot. Und nicht zuletzt kann auch der *beliebte „Weihnachtsberg“* in diesem Jahr wieder von Groß und Klein besichtigt werden.

Den krönenden Abschluss bildet um 17 Uhr ein *Konzert des Vokalensembles „Molto Cantabile & Friends“* im Festsaal des Franziskanerklosters. In wechselnder Besetzung haben sich Molto Cantabile & Friends in den letzten Jahren ein Repertoire für gemischte Stimmen aus den vergangenen vier Jahrhunderten erarbeitet. Konzerte des sechzehnköpfigen Ensembles fanden zuletzt u. a. in der Saalfelder Johanniskirche, im Meininger Hof sowie in Jena statt. Es erklingt traditionelle und moderne Weihnachtsmusik aus aller Welt, u. a. arrangiert von den King's Singers (London), David Willcocks (Cambridge) und Frank-Steffen Elster (Gewandhaus Leipzig).

*Und das Beste:* Es gelten an diesem Tag die ganz normalen Eintrittspreise des Museums (EUR 5,00 bzw. 3,00, Kinder 1,00, Familienkarte 10,00). Das Museumsteam freut sich auf Ihren Besuch!

## Jahresende – Veranstaltungen in der Saalfelder Bibliothek

Kälte und Dunkelheit prägen die letzten beiden Monate des Jahres. Doch gibt es „Lichtblicke“ im gesellschaftlichen Stadtleben, die man nutzen sollte, um sich gegen den „Winterblues“ zu wappnen.

Die Stadt- und Kreisbibliothek bietet ihrerseits für Groß und Klein einen bunten Mix von Veranstaltungen an:

*Für Kinder gibt es gleich mehrere schöne Vorlesestunden – aufgepasst und gut gemerkt!*

*„Vorhang zu!“* – die beliebte Vorlesereihe für Kinder bis 7 Jahre – findet u. a. im MediaLab im 2. OG der Stadt- und Kreisbibliothek (Eingang Brudergasse) am **01.11.22 und 06.12.22 jeweils um 16 Uhr** statt. Lesepaten stellen ihre Lieblingskinderbücher mit spannenden, frechen und lustigen Geschichten vor.

*Ein besonderer Höhepunkt ist der diesjährige bundesweite Vorlesetag am 18.11.22, der bereits zum 19. Mal stattfindet.* Er ist das größte

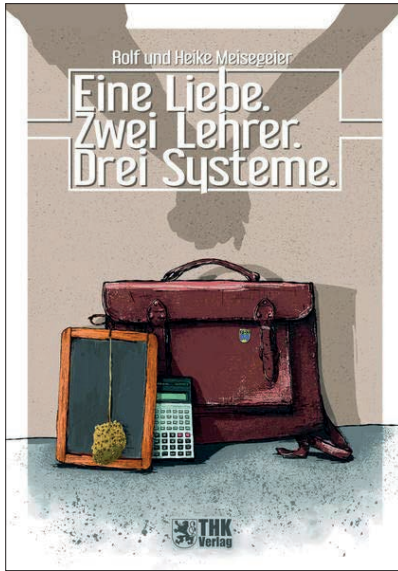
*Vorlesefest* in der Bundesrepublik und wird von den Stiftungen Lesen und Deutsche Bahn sowie der Zeitschrift DIE ZEIT initiiert. Dieses Jahr steht der Aktionstag unter dem *Motto „Gemeinsam einzigartig“*, um auf die Vielfalt unserer Gesellschaft als alltägliche Bereicherung aufmerksam zu machen. Dabei erhalten die Akteure viel Freiraum für die eigene Gestaltung. Die Stadt- und Kreisbibliothek beteiligt sich mit 2 Veranstaltungen für Kinder.



Weihnachtlich geht es zu, wenn das *Bilderbuchkino* alle Kinder ab 5 Jahre zur lustigen weihnachtlichen Geschichte *„Liselotte Weihnachtssküh“* am **08.12.22 um 16 Uhr** in die *Kinderbibliothek* und am **13.12.22 um 10 Uhr** in die *Zweigbibliothek Gorndorf* einlädt. Was da nicht alles Aufregendes mit der Kuh Liselotte passiert ...? Kinder, lasst Euch überraschen!

*Auf eine besondere Buchlesung „Eine Liebe, zwei Lehrer, drei Systeme“* von Heike und Rolf Meisegeier können sich Erwachsene freuen, die am **21.11.22 um 19 Uhr** in der *Stadt- und Kreisbibliothek* zu erleben ist.

Das Buch beschreibt kenntnisreich mit Blick auf die verschiedenen Bildungssysteme den Weg zweier Lehrer und deren Versuch, in allen Systemen moralisch möglichst aufrecht zu gehen.



Beide Protagonisten wachsen im Dritten Reich auf, gehen dort zur Schule und werden nach dem Abitur als Neulehrer verpflichtet. In einer ländlichen Schule lernen sich kennen und lieben. Sie versuchen, im politischen System der DDR humanistisch zu lehren und möglichst unpolitisch zu bleiben. Ganz gelingt es ihnen nicht. Ein Spagat für beide, der nach der politischen Wende im geeinten Deutschland - wieder in einem für sie neuen System - nicht endet. Eine

berührende, spannende Zeit- und Familiengeschichte. Im Anschluss kann das Buch käuflich erworben werden.

Alle Veranstaltungsvorankündigungen finden unter Vorbehalt statt. Es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen. Eine vorherige Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme.

*Weitere aktuelle Informationen über Ihre Stadt- und Kreisbibliothek in Saalfeld: Bibliothekshomepage, Facebook und Instagram, Youtube-Kanal der Stadt Saalfeld/Saale sowie Aushänge!*

Cornelia Hockarth  
Ines Slomian  
Stadt- und Kreisbibliothek Saalfeld



# Nähe ist einfach.



[ksk-slf-ru.de](http://ksk-slf-ru.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen bei finanziellen Wünschen auch mal zu Hause persönlich berät.

 Kreissparkasse  
Saalfeld-Rudolstadt



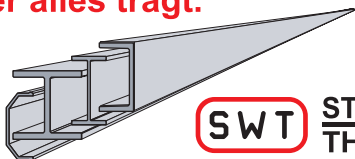
MÄRCHENREISE  
DURCH DIE FEENGROTEN

26. / 27.12.2022

14 • 16 • 18 Uhr

[www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)

**Stahl, der alles trägt.**



**SWT** **STAHLWERK  
THÜRINGEN**



Wir fertigen nach nationalen und internationalen Normen  
IPE-Profile • HE-Profile • U-Profile • Spezialprofile

## **Stahlwerk Thüringen GmbH**

Kronacher Straße 6

07333 Unterwellenborn

Tel: 03671-4550 0, Fax: 03671-4550 7107

Internet: [www.stahlwerk-thueringen.de](http://www.stahlwerk-thueringen.de)

## **Ein Industriedenkmal trägt Stahlgeschichte.**

Von der wechselvollen Geschichte der Maxhütte sind nur wenige Zeugen übrig geblieben. Einer davon ist die 1921-1928 erbaute Gasmaschinenzentrale.

Der Förderverein „Schaudenkmal Gaszentrale e.V.“ Unterwellenborn lädt Sie zu einer Zeitreise durch ein Kapitel deutscher Industriegeschichte ein. Gern können Sie auch eigene



Veranstaltungen in der historischen Ambiente durchführen.

Sie finden das Schaudenkmal in Unterwellenborn, direkt neben der B 281. Die Ausfahrt ist ausgeschildert.

## **Schaudenkmal Gasmaschinenzentrale**

Bergweg 1, 07333 Unterwellenborn



Internet: [www.gmzuborn.de](http://www.gmzuborn.de)

Mail: [gmzuborn@arcor.de](mailto:gmzuborn@arcor.de)

Tel/Fax: 03671-52 32 73

Mobil: 0171-19 87 530